

Recomendaciones para la vacuna de refuerzo contra el COVID-19

Se recomienda una vacuna de refuerzo para las personas que tengan 16 años o más y hayan recibido su segunda dosis de **la vacuna de Pfizer o Moderna al menos hace seis meses**, o una dosis de **la vacuna de Johnson & Johnson al menos hace dos meses**. Las personas que se vacunaron fuera de los Estados Unidos con otra vacuna contra el COVID-19 también pueden ser elegibles para recibir un refuerzo.

¿Qué es una vacuna de refuerzo?

Es una dosis adicional de una vacuna para proporcionar protección adicional.

¿Por qué se recomienda una dosis de refuerzo?

Las vacunas son muy efectivas en la prevención de la forma grave de la enfermedad, la hospitalización y la muerte debido al COVID-19. Sin embargo, cada vez hay más evidencia de que la protección contra la infección leve a moderada no es tan fuerte y que esa protección puede disminuir con el tiempo.

Una vacuna de refuerzo le puede proporcionar protección adicional a usted, su familia y su comunidad al reducir la probabilidad de contagiarse y propagar el COVID-19 a otras personas, incluidos los niños que son muy pequeños para vacunarse y amigos y familiares que tengan un mayor riesgo de sufrir de una enfermedad grave por COVID-19. Las vacunas de refuerzo son muy importantes dada la presencia de variantes del virus más contagiosas.

¿La marca de la vacuna de refuerzo debe ser la misma que la de la serie inicial de vacunación?

No. Puede recibir una vacuna de refuerzo de Pfizer, Moderna o Johnson & Johnson, independientemente de qué vacuna haya recibido en su serie inicial de vacunación.

Hable con su proveedor de atención de salud si tiene preguntas sobre cuál vacuna recibir. Si necesita ayuda para encontrar un proveedor, llame al **311**.

¿Las vacunas de refuerzo tienen los mismos ingredientes que las vacunas usadas para la serie inicial de vacunación?

La vacuna de refuerzo de Pfizer y de Johnson & Johnson es la misma vacuna que la serie inicial de vacunación. La vacuna de refuerzo de Moderna tiene los mismos ingredientes, pero es una dosis más pequeña de la vacuna que se administra a las personas para su serie inicial de vacunación.

¿La vacuna de refuerzo genera efectos secundarios?

Puede presentar efectos secundarios de la vacuna de refuerzo. Los efectos secundarios suelen ser de leves a moderados y durar de uno a tres días. Los efectos secundarios pueden incluir dolor en el brazo, dolor de cabeza, dolor corporal, cansancio y fiebre. Los efectos secundarios graves no son comunes, pero pueden ocurrir después de una vacuna de refuerzo.

Soy un paciente inmunodeprimido y recibí la tercera dosis de la vacuna. ¿Puedo recibir la vacuna de refuerzo?

Las personas de 16 años o más con inmunodepresión de moderada a grave que recibieron una tercera dosis de la vacuna de Pfizer o Moderna pueden recibir una vacuna de refuerzo al menos seis meses después de la tercera dosis. Para obtener información sobre la tercera dosis, lea **Tercera dosis para las personas inmunodeprimidas** en on.nyc.gov/thirddose.

Recibí otra vacuna contra el COVID-19 fuera de los Estados Unidos o como parte de un ensayo clínico. ¿Puedo recibir la vacuna de refuerzo?

Las personas de 16 años o más que recibieron dos dosis de una vacuna autorizada para uso de emergencia por la Organización Mundial de la Salud (pero no autorizada o aprobada por la Administración de Alimentos y Medicamentos de los EE. UU.) pueden recibir una vacuna de refuerzo de la **vacuna de Pfizer** al menos seis meses después de su última dosis. Las personas que son parte del ensayo clínico de Novavax y recibieron una vacuna activa (no un placebo) también pueden recibir una vacuna de refuerzo de Pfizer. Para obtener más información, visite cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/booster-shot.html.

¿Dónde puedo recibir una vacuna de refuerzo?

Puede recibir una vacuna de refuerzo en cualquier lugar donde ofrezcan la marca de la vacuna que quiera recibir. Para encontrar un centro de vacunación, visite nyc.gov/vaccinefinder y elija su marca de preferencia en el menú desplegable que dice "Any vaccine" (Cualquier vacuna). También puede llamar al 877-829-4692 para recibir ayuda para encontrar un centro de vacunación operado por la Ciudad. Para programar una vacunación gratuita en su casa, visite nyc.gov/homevaccine o llame al 877-829-4692.

¿Puedo recibir la vacuna de refuerzo al mismo tiempo que otras vacunas, como la vacuna contra la gripe?

Sí. Puede recibir la vacuna de refuerzo al mismo tiempo que otras vacunas. También puede recibirla antes o después de haber recibido otras vacunas. Si aún no ha recibido su vacuna contra la gripe, intente encontrar un centro de vacunación que ofrezca ambas vacunas, como muchas farmacias.

¿La vacuna de refuerzo es gratis?

Sí, la vacuna de refuerzo es gratis para cualquier persona que sea elegible. Si tiene seguro médico, es posible que se facture el costo de la vacuna a su seguro, pero usted no tendrá que pagar tarifas de administración ni ninguna otra tarifa.

¿Qué documentos necesito para recibir una vacuna de refuerzo?

Tendrá que mostrar un documento con su fecha de nacimiento, como una licencia de conducir, una identificación que no sea la licencia de conducir, una tarjeta IDNYC, el certificado de nacimiento o pasaporte. Lleve su tarjeta de vacunación si la tiene.

¿Necesito una vacuna de refuerzo para estar completamente vacunado?

No. Se considera que una persona ha completado su vacunación dos semanas después de la segunda dosis de una vacuna de dos dosis (como Pfizer o Moderna) o dos semanas después de la única dosis de la vacuna de Johnson & Johnson.

El Departamento de Salud de NYC puede modificar las recomendaciones a medida que la situación evoluciona.

12.14.21